

SỞ GIÁO DỤC VÀO ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## PHIẾU TRÌNH XỬ LÝ VĂN BẢN ĐEN

## THÔNG TIN CHUNG:

Số đến:	2130	Ngày đến:	09/05/2016
		Cơ quan gửi:	VĂN PHÒNG UBND TP.HCM
Số ký hiệu:	3692/VP-VX	Ngày phát hành:	05/05/2016
Loại văn bản:	Công văn	Lĩnh vực:	
Trích yếu:	Về tuyển sinh đi học tại U-crai-na năm 2016		

Người ký:	Chức vụ:
Người xử lý: Đỗ Minh Hoàng	Người vào sổ: Quan Anh Thư

## QUÁ TRÌNH LUÂN CHUYỂN VĂN BẢN:

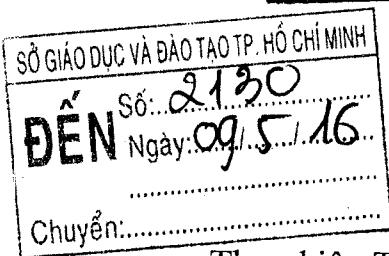
Ngày giờ	Người giao VB	Người nhận VB	Ý kiến xử lý
09/05/2016	Quan Anh Thư	Đỗ Minh Hoàng	KIC Ô.Trank
09/05/2016	Đỗ Minh Hoàng(Quan Anh Thư chuyên thay)	Lê Hồng Sơn	M P.TCCB

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
VĂN PHÒNG UBND THÀNH PHỐ

Số: 3692 /VP-VX

Về tuyển sinh đi học tại U-crai-na  
năm 2016

**KHẨN**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 5 năm 2016

Kính gửi: Sở Giáo dục và Đào tạo

Thực hiện Thông báo số 133/TB-BGDĐT ngày 18 tháng 3 năm 2016 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về tuyển sinh đi học tại U-crai-na năm 2016;

Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Nguyễn Thị Thu chỉ đạo như sau:

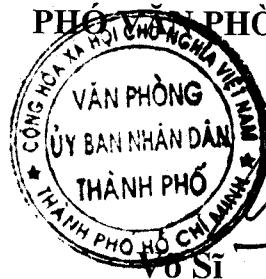
Giao Sở Giáo dục và Đào tạo giới thiệu đến các trường để cử tuyển.

Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố truyền đạt ý kiến chỉ đạo của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Nguyễn Thị Thu đến Sở Giáo dục và Đào tạo biết để thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên (kèm TB 133);
- TTUB: CT, PCT/VX;
- VPUB: CVP, PVP/VX;
- Phòng VX;
- Lưu: VT, (VX-Nh) XP. 8

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG



Võ Sĩ

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**    **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 133 /TB-BGDDT

Hà Nội, ngày 18 tháng 3 năm 2016

UBND. TP.HCM
ĐỀN số: 887
NGÀY 04/4/16 GIỜ
/s

**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN SINH ĐI HỌC TẠI U-CRAI-NA NĂM 2016**

Căn cứ chỉ tiêu học bổng Chính phủ U-crai-na cấp cho Việt Nam trong khuôn khổ Hiệp định về hợp tác trong lĩnh vực giáo dục giữa Việt Nam và U-crai-na, Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo tuyển sinh đi học tại U-crai-na năm 2016 như sau:

**1. Thông tin chung về chương trình học bổng**

**1.1. Số lượng học bổng, trình độ đào tạo và ngành học**

- Chính phủ U-crai-na cấp 30 học bổng, bao gồm 25 học bổng đào tạo trình độ đại học và/hoặc thạc sĩ; 05 học bổng đào tạo trình độ tiến sĩ theo các chuyên ngành: kỹ thuật, kinh tế và khoa học xã hội.

**1.2. Thời gian đào tạo**

- Chương trình đại học: 03-04 năm học (không bao gồm 01 năm học dự bị tiếng);
- Chương trình thạc sĩ: 02 năm học (không bao gồm 01 năm học dự bị tiếng);
- Chương trình tiến sĩ: 03 năm.

Học bổng tiến sĩ chỉ dành cho ứng viên đã tốt nghiệp đại học, thạc sĩ tại U-crai-na.

Trường hợp đi học đại học, thạc sĩ nếu chưa có ngoại ngữ ứng viên phải tự thu xếp học phí 01 năm học dự bị tiếng.

**1.3. Chế độ học bổng**

Chính phủ U-crai-na tiếp nhận đào tạo, nghiên cứu miễn phí, cấp học bổng hàng tháng và bố trí chỗ ở trong ký túc xá với chi phí áp dụng theo quy định của Chính phủ U-crai-na cho thời gian học chuyên ngành; Chính phủ Việt Nam cấp vé máy bay một lượt đi và về, phí đi đường, lệ phí làm hộ chiếu, visa, bảo hiểm y tế và cấp bù sinh hoạt phí hàng tháng cho toàn khóa học theo chế độ hiện hành.

**2. Đối tượng, điều kiện và hồ sơ dự sơ tuyển**

**2.1. Điều kiện chung**

•• Ứng viên dự tuyển cần đáp ứng đầy đủ các điều kiện chung sau đây:

- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét xử lý kỷ luật;
- Đủ sức khỏe để học tập tại nước ngoài;
- Chưa đăng ký dự tuyển chương trình học bổng nào để đi học ở nước ngoài trong năm 2016;
- Cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học hoặc theo yêu cầu của Nhà nước. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không

thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải bồi hoàn kinh phí đào tạo theo quy định hiện hành;

- Ngành học đăng ký dự tuyển phải phù hợp với khối ngành đang học đại học ở Việt Nam hoặc ngành đã đạt giải thưởng quốc tế, khu vực, quốc gia (đối với ứng viên học bổng đại học), phù hợp với ngành đã học đại học/thạc sĩ, công việc đang làm (đối với ứng viên học bổng thạc sĩ/tiến sĩ);

- Chỉ được đăng ký 01 ngành học và không được tự ý thay đổi ngành học, cơ sở đào tạo sau khi đã đăng ký dự tuyển, trúng tuyển đi học theo thông báo của Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam, Bộ Giáo dục, Khoa học, Thanh niên và Thể thao U-crai-na và cơ sở đào tạo U-crai-na.

- Chỉ được đăng ký dự tuyển trình độ đào tạo cao hơn trình độ đã có văn bằng.

- Không xét tuyển ứng viên thuộc các trường hợp sau:

+ Đã từng được cơ quan Nhà nước cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học;

+ Đang làm việc tại cơ quan trong nước nhưng không có văn bản của cơ quan công tác cho phép dự tuyển;

+ Đã được các cơ quan, địa phương trong nước hoặc nước ngoài cấp học bổng đi học đại học/sau đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm chưa được phép đi học tiếp ở nước ngoài.

## 2.2. Đối tượng, điều kiện cụ thể và hồ sơ dự sơ tuyển bằng tiếng Việt

Học bổng dự tuyển	Đối tượng và điều kiện cụ thể	Hồ sơ dự sơ tuyển bằng tiếng Việt	Hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Nga
Học bổng đại học	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sinh viên năm thứ nhất của các đại học, học viện, trường đại học Việt Nam (hệ chính quy tập trung) có kết quả 03 năm học THPT và học kỳ I năm thứ nhất đại học đạt từ 6,5 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương);</li> <li>- Học sinh đang học lớp 12 đã đoạt giải tại các kỳ thi quốc tế, khu vực, quốc gia thuộc đối tượng được tuyển thẳng vào đại học theo quy chế tuyển sinh đại học năm 2016 có kết quả học tập ở bậc THPT đến hết học kỳ I năm học 2015-2016 đạt từ 6,5 trở lên.</li> </ul>	Xem chi tiết tại Phụ lục 1- ĐH	Xem chi tiết tại Phụ lục 2
Học bổng thạc sĩ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Người có trình độ đại học đang công tác tại các cơ quan nhà nước (biên chế hoặc hợp đồng từ 12 tháng trở lên có đóng bảo hiểm xã hội), không quá 35 tuổi (tính đến 31/7/2016), có thời gian công tác tối thiểu 06 tháng kể từ khi có hợp đồng lao động đầu tiên tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển;</li> <li>- Sinh viên tốt nghiệp đại học hệ chính quy với kết quả học tập đạt từ khá trở lên trong vòng 12 tháng tính đến thời điểm hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển, chưa theo học chương trình thạc sĩ trong nước hoặc ở nước ngoài; chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động và cam kết sau khi hoàn thành khóa học sẽ về nước làm việc theo yêu cầu của Nhà nước.</li> </ul>	Xem chi tiết tại Phụ lục 1 - SĐH	Xem chi tiết tại Phụ lục 2

<b>Học bổng tiến sĩ</b>	<p>- Người có trình độ thạc sĩ hoặc đã tốt nghiệp đại học hệ đào tạo 5 năm trở lên tại U-crai-na, đang công tác tại các cơ quan nhà nước (biên chế hoặc hợp đồng 12 tháng trở lên có đóng bảo hiểm xã hội), không quá 45 tuổi (tính đến 31/7/2016), có thời gian công tác tối thiểu 06 tháng kể từ khi có hợp đồng lao động đầu tiên sau khi tốt nghiệp đại học, thạc sĩ, tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển;</p> <p>- Học viên mới tốt nghiệp thạc sĩ hoặc đã tốt nghiệp đại học hệ đào tạo 5 năm trở lên tại U-crai-na với kết quả học tập đạt từ 7,0 trở lên trong vòng 12 tháng tính đến thời điểm hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển, không quá 35 tuổi (tính đến 31/7/2016), chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động và cam kết sau khi hoàn thành khóa học sẽ về nước làm việc theo yêu cầu của Nhà nước.</p>	Xem chi tiết tại Phụ lục 1 - SĐH	Xem chi tiết tại Phụ lục 2
---------------------------------	--	--	-------------------------------

### 3. Quy trình nộp hồ sơ đăng ký sơ tuyển

#### 3.1. Nộp hồ sơ trực tuyến (online) tại: <https://tuyensinh.vied.vn/>

Ứng viên phải quét (scan) lưu lại toàn bộ hồ sơ sang các files định dạng PDF (mỗi loại tài liệu quét thành 01 file riêng dung lượng không quá 1 MB) để đăng ký trực tuyến.

#### 3.2. Nộp hồ sơ giấy

Ứng viên chuyển 02 bộ hồ sơ giấy (01 bộ tiếng Việt và 01 bộ tiếng Nga) để đăng ký dự tuyển bằng thư chuyển phát nhanh bảo đảm tới **Cục Đào tạo với nước ngoài - Bộ Giáo dục và Đào tạo, 21 Lê Thánh Tông, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội**.

Hồ sơ cần đựng trong túi hồ sơ kích thước 25cm x 34cm, mặt ngoài ghi đầy đủ thông tin chi tiết theo phụ lục quy định đối với hồ sơ dự tuyển học bổng điện Hiệp định đi U-crai-na năm 2016.

Hồ sơ hợp lệ là hồ sơ có đủ các giấy tờ quy định ở trên, được nộp trong thời hạn quy định của Thông báo tuyển sinh (bao gồm cả hồ sơ online và hồ sơ giấy). Hồ sơ nộp muộn sẽ chỉ được xem xét xử lý nếu vẫn còn chỉ tiêu học bổng sau khi đã xét tuyển hồ sơ ứng viên nộp đúng hạn và phía U-crai-na thông nhất việc thực hiện xét tuyển bổ sung; hồ sơ ứng viên không đáp ứng đầy đủ các tiêu chí về điều kiện tuyển chọn của Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ chỉ được dự tuyển để phía U-crai-na xem xét cấp chế độ học bổng của phía U-crai-na. Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng và người xác nhận sai sẽ bị xử lý theo pháp luật. Bộ Giáo dục và Đào tạo không trả lại hồ sơ và lệ phí dự tuyển trong bất kỳ trường hợp nào.

(Xem thêm thông tin, các mẫu văn bản liên quan tại websites: [www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn), [www.vied.vn](http://www.vied.vn); liên hệ hỗ trợ kỹ thuật khi đăng ký dự tuyển theo địa chỉ: [info@vied.vn](mailto:info@vied.vn), [tuyensinh@vied.vn](mailto:tuyensinh@vied.vn)).

**4. Thời hạn nhận hồ sơ:** Hồ sơ phải nộp trước ngày **20/4/2016** (tính theo dấu chuyển hồ sơ đến Cục Đào tạo với nước ngoài và thời gian hoàn thành đăng ký online).

**5. Lệ phí dự tuyển:** 200.000đ/người nộp trước ngày 20/4/2016 theo hình thức chuyển khoản đến địa chỉ:

Tên đơn vị: Cục Đào tạo với nước ngoài

Số tài khoản: 0021002145014

Tai: Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, chi nhánh Hà Nội.

Lưu ý: Khi chuyển tiền vào tài khoản của Cục Đào tạo với nước ngoài để nghị ghi rõ họ và tên ứng viên, trình độ đăng ký dự tuyển (ĐH, ThS, TS) nộp lệ phí dự tuyển học bổng đi U-crai-na theo thông báo tuyển sinh số 133/TB-BGDĐT ngày 18/3/2016.

#### **6. Quy trình xét tuyển**

Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ xem xét ứng viên dự tuyển có hồ sơ đầy đủ, hợp lệ theo quy định và trên cơ sở kết quả học tập, nghiên cứu của ứng viên, nhu cầu đào tạo, các tiêu chí ưu tiên của phía Việt Nam và U-crai-na để lựa chọn từ cao xuống thấp, sơ tuyển đủ số lượng ứng viên cần thiết.

Ưu tiên xem xét ứng viên có nhiều thành tích tốt trong học tập và rèn luyện, thành tích nghiên cứu khoa học (thể hiện qua các bài báo đăng trên tạp chí khoa học hoặc báo cáo tại hội nghị khoa học cấp trường trở lên và được đăng trong kỷ yếu hội nghị hoặc tham gia đề tài nghiên cứu cấp Bộ trở lên và đề tài đó đã được nghiệm thu hoặc sử dụng); ứng viên đoạt các giải thưởng quốc tế, khu vực và quốc gia; ứng viên thuộc diện ưu tiên theo quy chế tuyển sinh đại học hiện hành; ứng viên cần đào tạo để bổ sung nguồn nhân lực theo nhu cầu sử dụng do các Bộ/Ngành và các địa phương đề nghị; ứng viên dự tuyển học bổng thạc sĩ/tiến sĩ có văn bản của cơ sở đào tạo đã tốt nghiệp đề cử học chuyển tiếp sinh; ứng viên có văn bản tiếp nhận học thạc sĩ/tiến sĩ của cơ sở đào tạo tại U-crai-na.

Cục Đào tạo với nước ngoài, Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo kết quả sơ tuyển đến ứng viên qua thư điện tử (email) trong tháng 5/2016.

Ứng viên được Bộ Giáo dục, Khoa học, Thanh niên và Thể Thao U-crai-na duyệt cấp học bổng mới thuộc diện trúng tuyển và sẽ được Bộ Giáo dục và Đào tạo (Cục Đào tạo với nước ngoài) thông báo, hướng dẫn, giải quyết thủ tục liên quan tiếp theo để đi học tại U-crai-na.

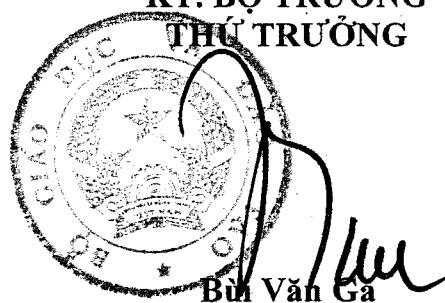
Những trường hợp được phía U-crai-na tiếp nhận không thuộc chương trình học bổng trên, không dự tuyển qua Bộ Giáo dục và Đào tạo theo thông báo tuyển sinh này và không có tên trong quyết định của Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học tại U-crai-na sẽ không được cấp bù học bổng của Chính phủ Việt Nam.

Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị các cơ quan tạo điều kiện thuận lợi cho ứng viên có đủ điều kiện cần thiết được tham gia dự tuyển đúng thời hạn quy định./.

*Nơi nhận:*

- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ;
  - UBND các tỉnh/thành phố;
  - Các ĐH, học viện, trường ĐH, CĐ;
  - Bộ trưởng (để b/c);
  - Các Vụ, Cục thuộc Bộ GD&ĐT;
  - Các websites: [www.vned.vn](http://www.vned.vn),  
[www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn);
  - Báo GD&ĐT;
  - Lưu: VT, ĐTVNN.

## **KT. BỘ TRƯỞNG THÚ TRƯỞNG**



**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO    CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐI HỌC ĐẠI HỌC Ở NƯỚC NGOÀI**

Học bổng dự tuyển: Học bổng Hiệp định

Thông báo dự tuyển: 133/TB-BGDĐT ngày 18/3/2016

Nước dự tuyển: U-crai-na

Ngành học dự tuyển: .....

1. Họ và tên ..... Giới tính:  Nam  Nữ.
2. Ngày, tháng, năm sinh: .....
3. Địa chỉ gửi thư: .....  
Điện thoại liên hệ: Cố định: ..... Di động: .....  
E-mail: .....
4. Trình độ học vấn (cao nhất):  Trung học Phổ thông
5. Trình độ ngoại ngữ: .....  Có chứng chỉ .....  Chưa có chứng chỉ  
Tiếng Anh: ..... IELTS ..... TOEFL. Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....  
Tiếng .....: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

**XÁC NHẬN CỦA TRƯỜNG/ CƠ QUAN  
CỦ ĐỰ TUYỂN**

....., ngày / /20...

....., ngày / /20...

(Chữ ký thủ trưởng đơn vị,  
đóng dấu và ghi rõ họ tên)

(Chữ ký người dự tuyển  
và ghi rõ họ tên)

## HỒ SƠ

### DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI U-CRAI-NA NĂM 2016

(Theo thông báo số 133/TB-BGDET ngày 18/3/2016)

Trình độ đăng ký dự tuyển: **ĐẠI HỌC**

Ngành học đăng ký dự tuyển: .....

Họ và tên: ..... Nam, Nữ: .....

Ngày, tháng, năm sinh: .....

Trường đại học đang học tại Việt Nam: .....

.....  
Ngành đang học đại học: .....

Hộ khẩu thường trú: .....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có): .....

.....  
.....

**Hồ sơ dự tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Phiếu đăng ký dự tuyển (theo Mẫu 1);
2. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài (theo Mẫu 2);
3. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh và xác nhận của UBND phường, xã hoặc của trường đại học đang theo học;
4. Bản sao giấy khai sinh (đối với sinh viên là người dân tộc thiểu số);
5. Bản sao hộ khẩu thường trú (đối với sinh viên thuộc đối tượng ưu tiên vùng, miền theo Quy chế tuyển sinh đại học hiện hành);
6. Bản sao bằng tốt nghiệp trung học phổ thông (hoặc giấy chứng nhận tốt nghiệp tạm thời nếu chưa được cấp bằng);
7. Bản sao học bạ trung học phổ thông;
8. Bản sao giấy chứng nhận được tuyển thẳng hoặc phiếu báo trúng tuyển có ghi điểm thi đại học năm 2015;
9. Bản sao bảng điểm đại học học kỳ I năm học 2015-2016;
10. Bản sao bằng khen, giấy khen, giấy tờ chứng nhận các giải thưởng quốc tế, quốc gia hoặc tỉnh, thành phố,... (nếu có);
11. Bản sao giấy chứng nhận con liệt sĩ; bản sao thẻ thương binh của bố/mẹ đẻ (nếu có);
12. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài;
13. Giấy xét nghiệm HIV;
14. Bản photocopy hóa đơn, chứng từ về việc nộp lệ phí dự tuyển theo quy định tại thông báo tuyển sinh;
15. Các giấy tờ khác (nếu có).

**HỒ SƠ**

**DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI U-CRAI-NA NĂM 2016**

(Theo thông báo số 133/TB-BGDĐT ngày 18/3/2016)

Trình độ đăng ký dự tuyển (ThS, TS):.....

Ngành học đăng ký dự tuyển:.....

Họ và tên:..... Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Cơ quan công tác hoặc Trường đã tốt nghiệp (nếu chưa đi làm):.....  
.....

Ngành đã tốt nghiệp ĐH/ThS/TS:.....

Hộ khẩu thường trú:.....  
.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):  
.....  
.....

**Hồ sơ dự tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Công văn của cơ quan cử dự tuyển;
2. Phiếu đăng ký dự tuyển (theo Mẫu 3);
3. Bản sao các hợp đồng làm việc, quyết định tuyển dụng, thuyên chuyển công tác, sơ yếu lý lịch có dán ảnh và xác nhận của cơ quan đang công tác; sổ bảo hiểm xã hội hoặc bảng lương gần nhất thể hiện có đóng bảo hiểm xã hội (đối với cán bộ hợp đồng);
4. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài (theo Mẫu 4);
5. Bản sao hợp lệ giấy khai sinh (đối với ứng viên là người dân tộc thiểu số);
6. Bản sao bằng tốt nghiệp, bảng điểm tất cả các năm học đại học và sau đại học;
7. Tài liệu liên quan đến hoạt động khoa học/nghiên cứu, danh mục các công trình nghiên cứu đã được công bố hoặc giấy công nhận công trình nghiên cứu (nếu có);
8. Bản sao chứng chỉ ngoại ngữ tiếng U-crai-na/tiếng Nga (nếu có);
9. Văn bản của cơ sở đào tạo vừa tốt nghiệp giới thiệu học chuyền tiếp sinh, của cơ sở đào tạo tại U-crai-na đồng ý tiếp nhận đào tạo (nếu có);
10. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài;
11. Kết quả xét nghiệm HIV;
12. Bản photocopy hóa đơn, chứng từ về việc nộp lệ phí dự tuyển theo quy định tại thông báo tuyển sinh;
13. Các giấy tờ khác (nếu có).

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CAM KẾT  
THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA LUU HỌC SINH

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....  
CMND số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....  
Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....  
Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi tự nguyện cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

- Chấp hành nghiêm túc Quy chế quản lý lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo và chấp nhận các quy định hiện hành của Nhà nước về tài chính.
- Không xin chuyển trường, chuyển nước hoặc thay đổi khoá học, chương trình học. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép.
- Nếu bị buộc thôi học sẽ bồi hoàn kinh phí theo qui định của Nhà nước. Nếu phải gia hạn thời gian học tập sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.
- Sau khi kết thúc khoá học về nước ngay và thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp cho Bộ Giáo dục và Đào tạo.
- Cam kết làm việc lâu dài cho trường đại học đã cử tôi đi học hoặc theo sự điều động của Nhà nước.

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ những điều nêu trên và các quy định hiện hành khác có liên quan. Nếu không thực hiện đúng bản cam kết này, tôi xin bồi hoàn toàn bộ chi phí đào tạo và hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

....., ngày .... tháng ..... năm .....

Người cam kết ký và ghi rõ họ tên

**Ý kiến bảo lãnh của bố, mẹ hoặc người nhận bảo lãnh tài chính cho người dự tuyển:**

Họ và tên: ..... Quan hệ với người dự tuyển: .....

Cơ quan công tác: .....

Địa chỉ liên hệ: .....

Điện thoại: ..... E-mail: .....

Tôi chấp nhận các quy định đối với người được nhận học bổng NSNN, các điều kiện về tài chính của học bổng và sẽ phối hợp thực hiện đầy đủ các nội dung cam kết ở trên.

....., ngày .... tháng ..... năm .....

Bố, mẹ hoặc người nhận bảo lãnh tài chính

(Ký và ghi rõ họ tên)

Mẫu 3

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO - CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**PHIẾU ĐĂNG KÝ ĐÚNG TUYỀN ĐI HỌC THẠC SĨ/TIỀN SĨ  
Ở NƯỚC NGOÀI**

Học bổng dự tuyển: Học bổng Hiệp định

Thông báo dự tuyển: 133/TB-BGDĐT ngày 18/3/2016

Trình độ dự tuyển (ThS, TS): ..... Nước dự tuyển: U-crai-na

Ngành học dự tuyển: .....

Ngoại ngữ sử dụng học ở nước ngoài: .....

1. Họ và tên: ..... Giới tính:  Nam  Nữ.

2. Ngày, tháng, năm sinh: .....

3. Chức vụ và cơ quan đang công tác: .....

Thuộc Bộ, Ngành, Tỉnh: .....

4. Địa chỉ gửi thư: .....

Điện thoại: Cơ quan ..... Nhà riêng .....

DĐ ..... E-mail: .....

5. Trình độ học vấn (cao nhất):  Đại học  Thạc sĩ  Tiến sĩ

Kết quả học tập (ghi rõ loại T3 Khá, khá, giỏi, xuất sắc): .....

(nếu không phải là thang điểm 10 thì cần kèm theo bản sao thông tin về thang điểm, xếp loại của nơi học).

Nếu đã học tại nước ngoài, đề nghị ghi rõ thông tin các học bổng/nguồn tài trợ đã được hưởng để đi học nước ngoài:

ĐH: nước đi học ....., loại học bổng: .....

ThS: nước đi học ....., loại học bổng: .....

NCS: nước đi học ....., loại học bổng: .....

TTS: nước đi học ....., loại học bổng: .....

Ghi chú: Ghi rõ loại học bổng, cụ thể như sau (chỉ cần điền số ghi dưới đây):

(1) Học bổng do ngân sách Nhà nước Việt Nam cấp (Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học);

(2) Học bổng theo các đề án đào tạo phối hợp được Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp kinh phí;

(3) Học bổng diện Hiệp định (Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học);

(4) Học bổng do cơ sở đào tạo nước ngoài/cơ quan, tổ chức quốc tế cấp (ghi rõ tên nơi cấp học bổng);

(5) Nguồn tài trợ khác hoặc tự túc kinh phí (cần ghi rõ thêm dưới đây):

6. Nhận xét, đánh giá phẩm chất đạo đức, lối sống (do Thủ trưởng cơ quan công tác, cơ quan giới thiệu dự tuyển ghi):

.....  
.....  
.....

### XÁC NHẬN CỦA CƠ QUAN CỬ DỰ TUYỂN

....., ngày / /20...  
....., ngày / /20...

(Chữ ký thủ trưởng đơn vị,  
đóng dấu và ghi rõ họ tên)

(Chữ ký người dự tuyển  
và ghi rõ họ tên)

---

#### Ghi chú:

Trường hợp ứng viên dự tuyển không do cơ quan hay cơ sở đào tạo giới thiệu dự tuyển thì để trống phần xác nhận của cơ quan cử dự tuyển.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CAM KẾT  
THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA LUU HỌC SINH

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

CMND số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi tự nguyện cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

- Chấp hành nghiêm túc Quy chế quản lý lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo và chấp nhận các quy định hiện hành của Nhà nước về tài chính.
- Không xin chuyển trường, chuyển nước hoặc thay đổi khoá học, chương trình học. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép.
- Nếu bị buộc thôi học sẽ bồi hoàn kinh phí theo qui định của Nhà nước. Nếu phải gia hạn thời gian học tập sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn.
- Sau khi kết thúc khoá học về nước ngay và thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp cho Bộ Giáo dục và Đào tạo.
- Cam kết làm việc lâu dài cho cơ quan đã cử tôi đi học hoặc theo sự điều động của Nhà nước.
- Tiếp tục đóng bảo hiểm xã hội trong thời gian đi học ở nước ngoài.

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ những điều nêu trên và các quy định hiện hành khác có liên quan. Nếu không thực hiện đúng bản cam kết này, tôi xin bồi hoàn toàn bộ chi phí đào tạo và hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Người cam kết ký và ghi rõ họ tên

Xác nhận bảo lãnh của cơ quan tuyển chọn và giới thiệu người dự tuyển:

..... xác nhận bảo lãnh ông/bà .....  
hiện đang là (biên chế/hợp đồng)..... của .....

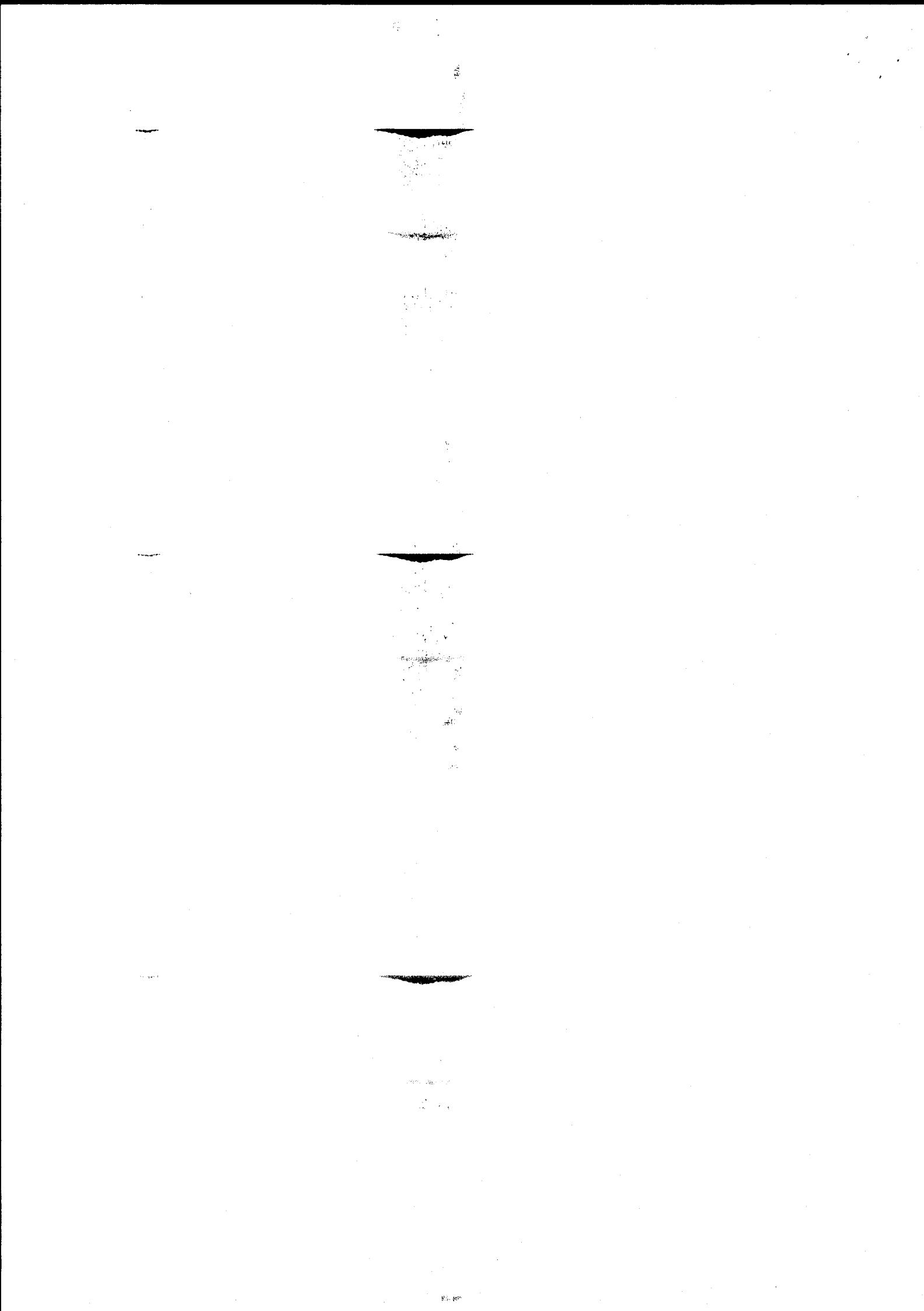
..... Chúng tôi cam kết thực hiện trách nhiệm:

- Tiếp nhận lại và bố trí công tác phù hợp với chuyên môn và trình độ đào tạo sau khi tốt nghiệp ở nước ngoài về.
- Giúp đỡ, tạo điều kiện để ông/bà có tên trên được tiếp tục đóng bảo hiểm xã hội trong thời gian đi đào tạo ở nước ngoài.
- Phối hợp với các cơ quan liên quan trong việc yêu cầu ông/bà có tên trên thực hiện đúng những cam kết nêu trên.

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Thủ trưởng /Giám đốc/Hiệu trưởng

Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu



## **HỒ SƠ TIẾNG NGA**

### **DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI U-CRAI-NA NĂM 2016**

(Theo thông báo số 13/TB-BGDĐT ngày 18/3/2016)

Trình độ đăng ký dự tuyển (ĐH/ThS/TS):

Ngành học đăng ký dự tuyển:.....

Họ và tên:..... Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Trường đại học đang học tại Việt Nam: .....

.....

Ngành đang học đại học:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

.....

.....

**Hồ sơ dự tuyển (01 bộ) bằng tiếng Nga gồm các tài liệu xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Đơn đăng ký dự tuyển bằng tiếng Nga theo mẫu quy định trong tệp đính kèm (Mẫu 5);
2. Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga học bạ và bằng/GCN tốt nghiệp PTTH (đối với ứng viên đại học)
3. Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga bằng và bảng điểm đại học; (đối với ứng viên thạc sĩ)
4. Bản dịch hợp lệ sang tiếng Nga bảng điểm thạc sĩ; (đối với ứng viên tiến sĩ)
5. Giấy khám sức khỏe (ghi bằng tiếng Nga hoặc dịch hợp lệ sang tiếng Nga)
6. Giấy xét nghiệm không bị nhiễm virút HIV do cơ quan y tế có thẩm quyền cấp (ghi bằng tiếng Nga, Anh hoặc dịch hợp lệ sang tiếng Nga).
7. Bản dịch hợp lệ trang hộ chiếu phổ thông có ảnh và các thông tin chi tiết của cá nhân sang tiếng Nga (hộ chiếu phải còn hạn sử dụng tối thiểu đến ngày 01/7/2018)